



2021年3月26日に開催した「日本中華總商会 設立20周年記念式典」での会長交代の様子

経産省の役人 中国の人、華人とは国籍を中国から移住先へ移した人ですが、われわれの会にも日本に帰化した人もたくさんいます。そして「日本」です。日本中華總商会在日本にある会で、会員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選択です。

わたしも含め、偶然性はあるかもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主体的に日本社会に溶け込んで、日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

I T 関連のトランスクロスモス は、会長兼 CEO の船津康次さんが当会の副会長にもなって頂いています。船津さんは経済同友会でも中国委員会の副委員長などです。

太海外で活躍する華商に 太刀打ちできない

—— 厳さんは日本の C R O

(医薬品開発支援) 市場を開拓してきた EPS ホールディングスの創業者です。その後を蕭さ

が正確ですね。華僑とは国籍が

中國の人、華人とは国籍を中国

から移住先へ移した人ですが、

われわれの会にも日本に帰化し

た人もたくさんいます。

そして「日本」です。日本中

華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選

択です。

わたしも含め、偶然性はある

かもしれません。いま誰かに強制されることは、日本にいるわけではありません。

ということは、能動的、主

体的に日本社会に溶け込んで、

日本社会に貢献していくべきだと。

中国大 使館の出先機関 中国大

でもないでし

し、会員はすべて日本の会社で

す。

日本中華總商会在日本にある会で、会

員が日本でビジネスをする、生

活するということは私たちの選



げん・こう

1962年11月中国江蘇省生まれ。79年天津大学電子工学科入学、81年国費留学生として来日。山梨大学卒業後、東京大学大学院博士課程で医学統計学を学び、臨床試験の研究・実務に携わる。91年5月エプス東京(現・EPSホールディングス)創業。2001年7月日本初のCRO企業としてジャスダック上場。04年東証二部、06年東証一部に上場。四大華僑団体の1つ「日本中華總商會」前会長

組織委員を引き受けることになりました。無事に大会を終えることができました。大会終了後に黄耀庭さんより退任したいとの申し出があり、次の会長として誰がふさわしいかという話が出てきましたが、一旦は副会長が一年就任しました。その後、多くの皆さんからのご意見を聴取したことになつたわけです。

ですから、嚴さんが会長を受けるときの意識も最初のときと2回目ではだいぶ違いました。

厳 安倍第一次政権と第二次政権くらいの違いがあつた（笑）。

蕭 その安倍政権ではないですが、第二次は長期化していくわけです（笑）。

厳さんは、この組織をどう強化していくかを真剣に考えていましたし、何がキーワードになるかを自問自答していたと思います。

厳さんと僕で若干違いがあるのは、僕は日本で生まれているので入っているのも、青年会議所や商工会議所など、日本の団体ばかりでした。正直、昔は横

浜華僑總会とか、中華学校とか、華銀とか、華僑の団体はあまり好きではなかつたんです。古い華僑の人たちは、何となく狭いところで生きているような気がして、抵抗感があつたんです。そういう中で、嚴さんが提案する「日本に華僑・華人の商売の団体をつくる」ということがとても新鮮に感じられたんです。

—— どういう点で共鳴したのですか？

蕭 世界華商大会が終わったとき、おそらく嚴さんも僕も同じことを感じていたと思います。それは、今までは、他の国の中華商には太刀打ちできません。それは、今のままでは、他の國の華商には太刀打ちできません。それが、何とか世界華商大会を開き、世界中から4000人の華商に来ていただき、それなりに盛況の会になりました。

でも、他の國の華商たちを見ると、それなりの規模の企業トップの方々なんですね。日本の新しい華商の方々の企業は創業20～30年目で、嚴さんの会社

さんが受け継ぐわけですが、まず蕭さんの経営するデジタルフォルンの事業内容から教えて下さい。

蕭 はい。デジタルフォルンはデジタルトランスフォーメーションの支援、データサイエンティストによるお客様のデータ活用支援、RPA導入やデジタルマーケティングなどの事業を手掛けています。

日本ではAIや通信関係の事業のサポートをしています。

それから中国では2～3社経営していますが、1つはアンド

ロイドの携帯システムとEV車載システム開発の合弁事業で、日本企業の出資としては初の深圳証券取引所での上場を果たしています。

蕭 はい。デジタルフォルンはデジタルトランスフォーメーションの支援、データサイエンティストによるお客様のデータ活用支援、RPA導入やデジタルマーケティングなどの事業を手掛けています。

日本ではAIや通信関係の事業のサポートをしています。

それから中国では2～3社経営していますが、1つはアンド

中華總商會にどう関わるかということ、いろいろ議論をして、呂さんが会長に立たれて、何人かが副会長として呂さんを支えていく形でスタートしたとされています。

横浜の古い華僑の方々が日本中華總商會にどう関わるかと、同じ時期、横浜の華僑の日本式の介護研修事業をしています。現在は約50名程の実習生が日本に来て実習しています。

—— 日中両国にルーツのある強みを活かして事業を展開していますね。では、嚴さんの話を踏まえて、改めて、新会長の蕭さんは中華總商會をどう運営

しています。

横浜華僑銀行と日本中華總商會のどちらを選択するかということで、結局、横浜により近くに住む歯科医の弟が華僑銀行の

役員を、わたしが日本中華總商會の理事に就任することになりました。

横浜の華僑の先輩から「勉強になるから」と、何だかよくわからず連れて行かれたのがきっかけです（笑）。

日本中華總商會がでてから最初の10年間は、悲願だった世界華商大会を日本で開催し、その窓口に日本中華總商會がなることを、おそらく、嚴さんなど発起人の方々は、考えておられたんだと思います。

—— 世界華商大会は、けインパクトの大きな大会だったんですね。

蕭 はい。ですから世界華商大会を開催する2007年までには、組織づくりよりも、世界華商大会を開くという話題一色でした。

その中で、いろいろと意見の相違もあり、嚴さんも一旦はなれて、会長が短期間で代わっていったのですが、神戸の古株の華僑の黄耀庭さんという方が世界華商大会にあたつての会長となりました。

その後の会の発展において、この賛助会員を入れた意味はどう大きいためにあります。

大企業が入つてることで、華僑の中の連携を持ちながらグローバルに事業を展開できる環境が整つていきました。

そして、日本にまだ慣れていない、新しく中国から来た人たちにとつても、この会の中でビジネスチャンスが生まれて、ようなりました。

この会は華僑の人たちが中心の団体ではあるけれど、その人たちにメリットをもたらすために日本の企業の方々にも会員に



しゅく・けいじょ

1961年9月生まれ。横浜市出身。華僑三世として父が創業した（株）デジタルフォルンに入社。99年取締役副社長、2001年代表取締役社長、09年代表取締役会長に就任し、現在に至る。中国では1987年外資独資企業T&A社設立をはじめとし、数々の事業を立ち上げる。2008年中科院創達軟件科技有限公司（北京）を創業、副董事長に就任。2015年深圳証券取引所創業板に上場を果たす。米国シリコンバレーにもネットワークを広げ、ワールドワイドに展開している。

していきますか？

蕭 わたしが副会長になつたのが、嚴さんが2回目の会長になられた09年で、その頃から嚴さんとよく話をするようになりました。

蕭 蕭さんは、日本中華總商會が発足したときから会員でしたよね？

蕭 ええ。初代会長の呂行雄さんとうちの父親が同級生なんです。

横浜の古い華僑の方々が日本中華總商會にどう関わるかと、同じことで、いろいろ議論をして、呂さんが会長に立たれて、何人かが副会長として呂さんを支えていく形でスタートしたとされています。

横浜の華僑の先輩から「勉強になるから」と、何だかよくわからず連れて行かれたのがきっかけです（笑）。

日本中華總商會がでてから最初の10年間は、悲願だった世界華商大会を日本で開催し、その窓口に日本中華總商會がなることを、おそらく、嚴さんなど発起人の方々は、考えておられたんだと思います。

—— 世界華商大会は、けインパクトの大きな大会だったんですね。

蕭 はい。ですから世界華商大会を開く2007年までには、組織づくりよりも、世界華商大会を開くという話題一色でした。

その中で、いろいろと意見の相違もあり、嚴さんも一旦はなれて、会長が短期間で代わっていったのですが、神戸の古株の華僑の黄耀庭さんという方が世界華商大会にあたつての会長となりました。

その後の会の発展において、この賛助会員を入れた意味はどう大きいためにあります。

大企業が入つてることで、華僑の中の連携を持ちながらグローバルに事業を展開できる環境が整つていきました。

そして、日本にまだ慣れていない、新しく中国から来た人たちにとつても、この会の中でビジネスチャンスが生まれて、ようなりました。

この会は華僑の人たちが中心の団体ではあるけれど、その人たちにメリットをもたらすために日本の企業の方々にも会員に

◎グローバル時代にあって、改めて「日本で生きる」ことの意味を語り合う！

なつていただいた。これは他の国ではない、日本中華總商会だけの特長です。

ですから、世界華商大会に百数十名の贊助会員の方を連れて行くと、華僑の人たちが「君はどこに華僑だ？」と聞かれるのですが、「日本人です」と。

すると「なんで、ここに日本人がいるんだ?」という話になりますが、何度も説明して、何となく、日本だけは特殊な事情として認められた。

これは、とてもユニークな特徴で「華僑の組織に馴染むには、ここに入つておかないと」と思われる会になつたと思います。

贊助会員である日本企業の存在で世界でもユニークな会

設立20年を振り返ると、世界華商大会の開催に向けた活動と、その後、この会をどう強化していくかという時期に分かれます。今はコロナ禍で交流も難しいと思いますが、成果としてはどんなことがありますか？

どんどん働き掛けをして、日本とそれらの国、そして中国という3つの市場を考えながら、ビジネスを生んでいくことを継続的にやつていこうと思っています。

ビジネスを日本の中だけでなく、さらに外にも移行させることで、日本のグローバル化にもかなり貢献できると思っています。同時に、中国から来た会員も日本の中でのビジネスが広がっていく。

新しく事業委員会を作り、そういう環境を整えて、積極的に推進していくところが、今課題であります。

それから、会員をもっと増やしていきたいですね。400社、500社ではなく、800社、1000社になることで、より効果が出てくると思ってます。

—— 入会希望者は増えていますか？

蕭 「ホームページを見ました」と問い合わせがあつたり、

なつていただいた。これは他の国ではない、日本中華總商会だけの特長です。

ですから、世界華商大会に百数十名の贊助会員の方を連れて行くと、華僑の人たちが「君はどこに華僑だ？」と聞かれるのですが、「日本人です」と。

すると「なんで、ここに日本人がいるんだ?」という話になりますが、何度も説明して、何となく、日本だけは特殊な事情として認められた。

これは、とてもユニークな特徴で「華僑の組織に馴染むには、ここに入つておかないと」と思われる会になつたと思います。

贊助会員である日本企業の存在で世界でもユニークな会

設立20年を振り返ると、世界華商大会の開催に向けた活動と、その後、この会をどう強化していくかという時期に分かれます。今はコロナ禍で交流も難しいと思いますが、成果としてはどんなことがありますか？

どんどん働き掛けをして、日本とそれらの国、そして中国という3つの市場を考えながら、ビジネスを生んでいくことを継続的にやつていこうと思っています。

ビジネスを日本の中だけでなく、さらに外にも移行させることで、日本のグローバル化にもかなり貢献できると思っています。同時に、中国から来た会員も日本の中でのビジネスが広がっていく。

新しく事業委員会を作り、そういう環境を整えて、積極的に推進していくところが、今課題であります。

それから、会員をもっと増やしていきたいですね。400社、500社ではなく、800社、1000社になることで、より効果が出てくると思ってます。

—— 入会希望者は増えていますか？

蕭 「ホームページを見ました」と問い合わせがあつたり、

萧 われわれが接点を強化しようと思っていたマレーシアから厳さんに連絡があり、「今、コロナで動けないが、マハティール元首相の提唱している活動を協力して一緒にやれないか」といつた話が来ています。

自分たちから行つて説得するより、先方から話をいたくはうが、話がスマーズですし、こうした形でわれわれがやりたかったことをやれる機会が増えています。

さらに、われわれの会員だけではできないこともあるので、その話を他の地域の中華總商會に流して、「このビジネスに参画したい」という人たちに入会していただいて、ビジネスできる仕組みがすでに出来ています。

—— 日本特有の贊助会員の存在で出来ることも増え、なおかつ活動の範囲も広がつたと。

萧 ええ。ですから、団体としては中国と日本が融合した面白い形になつています。

わたしは基本的にそういうのが嫌いで、郷に入つては郷に従えという性分なので、そういう生き方が反映しているのかもしれないですね。

萧 あとは、何事も当事者意識を持つことが大事だと思っているので、どんなところでも出世というより、当事者意識を持つやつてもらいたいなと思っています。

会員の紹介で話が来ています。

ただ、今はコロナ禍で、少し止まっているのが現状です。

萧 入会を希望する会社が多いのは理由があります。日本経済協会などの会は、大企業の会員が多く、中堅企業に入るのは難しい。

ですから、日本中華總商會の贊助会員ニーズはかなりあるんです。そうなると、今は100社くらいですが、500社に増やすことも難しいことではないと思っています。

そのためにも、今、蕭さんが話したように、実のあるサービスを提供する組織として、事務局を始め組織運営を強化していくことも並行して進めていきます。

萧 そうですね。

萧 それから、もう1つ、海南島や厳さんと接点がある中国の東北地方の黒龍江省の佳木斯（ジャムス）に中華總商會の研修センターをつくりたいと考えています。

佳木斯は、ANAホー

—— 会の発展にも、厳さんの中でも上海人、北京人といつた見方があります。わたしは吉林省の出身ですが、留学前、吉林の長春で日本語を学んでいました。当時、长春がある中国の東北部は発展が少し遅れています。そうすると、上海や北京のエリートからは見下されたりするわけです。（笑）。

わたしは基本的にそういうのが嫌いで、郷に入つては郷に従えという性分なので、そういう生き方が反映しているのかもしれないですね。

萧 あとは、何事も当事者意識を持つことが大事だと思っています。それで、どんなところでも出世というより、当事者意識を持つやつてもらいたいなと思っています。

—— 当然、会の中でのビジネスをどんどん増やしていくのですが、われわれの会員内でどのくらいのビジネスができるのかとということを競い合うくらいの勢いで、今、始めようとしています。

萧 それを、中だけで閉じず、外に展開するという日本中華總商會の特徴を活かして、マレーシアや香港、マカオ、タイなどに

なぜ佳木斯かというと、気持ちの良い気候ですし、景色が雄大で個人的にとても好きな場所ということが1つ（笑）。

萧 それから、大橋さんの生まれた場所に近いことからもわかるよう、かつては数十万人の日本人が住んでいた場所だからです。

萧 それが、わたしが行ったとき、市長に話を聞くと「今は佳木斯に日系企業は1社もない」と。

日本経済団体である日本中華總商會としても、それを聞いて、正直一抹の寂しさを感じました。

萧 はい。本当に、他にはない唯一の会だと思っていました。観光は、政治関係にそれほど影響されないということでもとも良いと思います。

萧 今、コロナで止まっているのが残念ですね。

—— 経済外交、日中両国の発展と、まだまだやるべきことがありそうですね。

萧 はい。本当に、他にはない唯一の会だと思っていました。観光は、政治関係にそれほど影響されないということでもとも良いと思います。

ちなみに、佳木斯は米どころなので、中国国内向けの日本酒を造つてもいいです、交通の便もいいので観光にも適しています。ウラジオストクから車で3時間ほどで行けるんです。北海道を大きくしたような場所なので、夏に行くと本当に気持ちがいいですよ。

だから、中華總商會で研修センターと同時にホテルでもつくつたらどうですかと提案しています。観光は、政治関係にそれほど影響されないということでもとも良いと思います。

今、コロナで止まっているのが残念ですね。

—— 経済外交、日中両国の発展と、まだまだやるべきことがありそうですね。

萧 はい。本当に、他にはない唯一の会だと思っていました。観光は、政治関係にそれほど影響されないということでもとも良いと思います。

萧 はい。本当に、他にはない唯一の会だと思っていました。観光は、政治関係にそれほど影響されないということでもとも良いと思います。

萧 はい。本当に、他にはない唯一の会だと思っていました。観光は、政治関係にそれほど影響されないということでもとも良いと思います。

萧 はい。本当に、他にはない唯一の会だと思っていました。観光は、政治関係にそれほど影響されないということでもとも良いと思います。

—— では、蕭さん、基盤ができた今、新会長としてはどんなことに力を入れていきますか？

萧 そうですね。今はコロナ禍でウェブ開催が多いのですが、この10年間で例会も年10～12回、ほぼ毎月開催できています。セミナーも年4回、産業視察、賞月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。

他の団体から見ても、遜色のない形ができます。

月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。

ミナーも年4回、産業視察、賞月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。

ミナーも年4回、産業視察、賞月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。

ミナーも年4回、産業視察、賞月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。

ミナーも年4回、産業視察、賞月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。

ミナーも年4回、産業視察、賞月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。

ミナーも年4回、産業視察、賞月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。

ミナーも年4回、産業視察、賞月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。

ミナーも年4回、産業視察、賞月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。

ミナーも年4回、産業視察、賞月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。

ミナーも年4回、産業視察、賞月会というチャリティーキャンペーンなど様々な取り組みがあり、定着してきました。